

France-Saint-Paul: Water-treatment chemicals

OJ S 23/2016 03/02/2016

Contract notice

Supplies

Directive 2004/18/EC

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Commune de Saint-Paul

Postal address: 22 rue du Sémaphore, CS 51015

Town: Saint-Paul

Postal code: 97864

Country: France

Contact person: Service de la commande publique

E-mail: marches.publics@mairie-saintpaul.fr

Telephone: +33 262459150

Fax: +33 262459187

Internet address(es):

Address of the buyer profile: <http://www.marchespublics.mairie-saintpaul.re>

Additional information can be obtained from:

the abovementioned address

Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:

the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted: the abovementioned address

I.2. Type of the contracting authority

Regional or local authority

I.3. Main activity

General public services

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

Section II: Object of the contract

II.1. Description

II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority

Acquisition de produits de traitement de l'eau de baignade et matériel divers pour les piscines municipales de la commune de Saint-Paul.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Supplies

Purchase

Main site or place of performance: Territoire de la commune de Saint-Paul, 97864.

NUTS code FR940 Réunion

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The procurement involves the establishment of a framework agreement

II.1.4. Information about framework agreement

Framework agreement with a single operator

Duration of the framework agreement

Duration in years: 4

Estimated total value of purchases for the entire duration of the framework agreement

Estimated value excluding VAT:

Range: between 40 000 and 1 780 000 EUR

II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)

Acquisition de produits de traitement de l'eau de baignade et matériel divers pour les piscines municipales de la commune de Saint-Paul. Le présent marché est passé sous la forme d'un marché à bons de commande monoattributaire en vertu de l'article 77 du code des marchés publics. Le marché est passé pour une durée d'un an renouvelable de manière tacite 3 fois sans que la durée totale du marché ne dépasse 4 ans.

II.1.6. CPV code(s)

24962000 Water-treatment chemicals, 43324100 Equipment for swimming pools

II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

II.1.8. Lots

This contract is divided into lots: yes

Tenders may be submitted for all lots

II.1.9. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2. Scope of the procurement

II.2.1. Total quantity or scope

Le présent marché à bons de commande sera exécuté dans les limites d'un montant minimum de 40 000 EUR HT sur 4 ans et d'un montant maximum de 1 780 000 EUR HT sur 4ans pour les 6 lots.

II.2.2. Information about options

Options: yes

Description of options: Ce marché est passé pour une durée d'un an à compter de sa notification, renouvelable 3 fois par reconduction tacite sans que la durée totale ne puisse excéder 4 ans.

Le pouvoir adjudicateur se réserve la possibilité de recourir à des marchés similaires ou complémentaires pour autant qu'ils répondent aux conditions mentionnées dans l'article 35ii du CMP. Le contrat initial pourra faire l'objet d'une modification par avenant en application de l'article 20 du CMP.

Provisional timetable for recourse to these options:
in months: 48 (from the award of the contract)

II.2.3. Information about renewals

This contract is subject to renewal: yes

Number of possible renewals: 3

In the case of renewable supplies or service contracts, estimated timeframe for subsequent contracts:

in months: 48 (from the award of the contract)

II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Duration in months: 48 (from the award of the contract)

Information about lots

Lot No: 1

Lot title: Acquisition de produits de traitement et de filtration de l'eau de baignade

1) Short description

Chlore non stabilisé et stabilisé, correcteur de PH, charbon actif de déchloration, hydro-anthracite, sable de filtration pour filtre à sable.

2) CPV code(s)

24000000 Chemical products, 24962000 Water-treatment chemicals

3) Quantity or scope

Montant minimum annuel: 10 000 EUR HT, montant maximum annuel: 100 000 EUR HT.

4) Indication about different time frame or duration

Duration in months: 48 (from the award of the contract)

5) Additional information about lots

Pour chaque lot, le délai de livraison est laissé à l'initiative du candidat (article 3.2 de l'acte d'engagement de chaque lot à compléter par le candidat), que ceux-ci portent sur les prestations inscrites au BPU ou qu'ils soient sur catalogue.

Il ne pourra toutefois excéder soixante (60) jours calendaires pour chaque lot et pour chaque prestation.

remise d'une note technique pour les lots 1 et 3 permettant au candidat de justifier:

a) De la capacité d'approvisionnement suffisante au regard des quantités indicatives mentionnées au Devis Type (DT).

b) De la capacité à appliquer la législation en matière de sécurité pour le transport, le stockage conforme de matière chimique toxique et potentiellement explosive.

c) Le titulaire du marché devra également proposer pour les Lots 1 et 3, une gestion globale de prise en charge des déchets dangereux:

De la collecte des récipients: la rédaction d'un protocole de chargement/ déchargement pour la collecte des déchets sera impérativement jointe à l'offre.

Du transport des déchets dangereux.

De l'élimination du déchet vers un centre agréé après neutralisation.

De la fourniture de Bordereaux de Suivi des Déchets Dangereux (BSDD) pour une traçabilité complète.

Lot No: 2

Lot title: Acquisition de produits d'analyse de l'eau de baignade

1) Short description

Pastilles d'analyse, pastilles réactif d'analyse, kit d'analyse rapide, photomètres, trousse d'analyse, disques pour comparateur, Eprouvettes, canne de prélèvement télescopique, goupillon, lot de 10 agitateurs plastique, thermomètre digital, sur-chaussures.

2) CPV code(s)

38434560 Chemistry analyser, 38432000 Analysis apparatus

3) Quantity or scope

Montant minimum annuel: sans mini et montant maximum annuel: 45 000 EUR HT.

4) Indication about different time frame or duration

Duration in months: 48 (from the award of the contract)

5) Additional information about lots

Pour chaque lot, le délai de livraison est laissé à l'initiative du candidat (article 3.2 de l'acte d'engagement de chaque lot à compléter par le candidat), que ceux-ci portent sur les prestations inscrites au BPU ou qu'ils soient sur catalogue.

Il ne pourra toutefois excéder soixante (60) jours calendaires pour chaque lot et pour chaque prestation.

Lot No: 3

Lot title: Acquisition de produits de nettoyage et d'hygiène spécifiques

1) Short description

Produits nettoyants, produits détergents, produits décapants, de désinfection, gels douche, destructeurs d'odeurs, assainissant bactéricide, diffuseurs brumisateurs automatiques de désinfectant, déboucheur de canalisation, spray nettoyant, aérosol.

2) CPV code(s)

24000000 Chemical products

3) Quantity or scope

Montant minimum annuel: sans mini et montant maximum annuel: 35 000 EUR HT.

4) Indication about different time frame or duration

Duration in months: 48 (from the award of the contract)

5) Additional information about lots

Pour chaque lot, le délai de livraison est laissé à l'initiative du candidat (article 3.2 de l'acte d'engagement de chaque lot à compléter par le candidat), que ceux-ci portent sur les prestations inscrites au BPU ou qu'ils soient sur catalogue.

Il ne pourra toutefois excéder soixante (60) jours calendaires pour chaque lot et pour chaque prestation.

remise d'une note technique pour les lots 1 et 3 permettant au candidat de justifier:

a) De la capacité d'approvisionnement suffisante au regard des quantités indicatives mentionnées au Devis Type (DT).

b) De la capacité à appliquer la législation en matière de sécurité pour le transport, le stockage conforme de matière chimique toxique et potentiellement explosive.

c) Le titulaire du marché devra également proposer pour les Lots 1 et 3, une gestion globale de prise en charge des déchets dangereux:

— De la collecte des récipients: la rédaction d'un protocole de chargement/ déchargement pour la collecte des déchets sera impérativement jointe à l'offre.

— Du transport des déchets dangereux.

— De l'élimination du déchet vers un centre agréé après neutralisation.

— De la fourniture de Bordereaux de Suivi des Déchets Dangereux (BSDD) pour une traçabilité complète.

Lot No: 4

Lot title: Acquisition de matériel de natation et petits équipements de bassin

1) Short description

Lignes de signalisation, d'entraînement, de compétition, buts de waterpolo, plots de départ, fauteuils de surveillance, échelles, poteaux, ancrages, flotteurs, frites.

2) CPV code(s)

43324100 Equipment for swimming pools

3) Quantity or scope

Montant minimum annuel: sans mini et montant maximum annuel: 100 000 EUR HT.

4) Indication about different time frame or duration

Duration in months: 48 (from the award of the contract)

5) Additional information about lots

Pour chaque lot, le délai de livraison est laissé à l'initiative du candidat (article 3.2 de l'acte d'engagement de chaque lot à compléter par le candidat), que ceux-ci portent sur les prestations inscrites au BPU ou qu'ils soient sur catalogue.

Il ne pourra toutefois excéder soixante (60) jours calendaires pour chaque lot et pour chaque prestation.

Lot No: 5

Lot title: Acquisition de matériel électromécanique divers et équipement technique de bassin

1) Short description

Tuyaux d'injection, kit clapet anti-retour, pompes doseuses, régulateurs automatiques, sondes, chambre d'analyse et mesure, station doseur à galet, cuves de chlore.

2) CPV code(s)

31720000 Electromechanical equipment, 43324100 Equipment for swimming pools

3) Quantity or scope

Montant minimum: sans mini, montant annuel maximum: 120 000.

4) Indication about different time frame or duration

Duration in months: 48 (from the award of the contract)

5) Additional information about lots

Pour chaque lot, le délai de livraison est laissé à l'initiative du candidat (article 3.2 de l'acte d'engagement de chaque lot à compléter par le candidat), que ceux-ci portent sur les prestations inscrites au BPU ou qu'ils soient sur catalogue.

Il ne pourra toutefois excéder soixante (60) jours calendaires pour chaque lot et pour chaque prestation.

Lot No: 6

Lot title: Acquisition de consommable d'infirmier et de matériels de 1er Secours

1) Short description

Stations de lavage oculaire, pansements, plans durs, immobilisateurs de tête, insufflateurs, masques, sondes d'aspiration, armoires à pharmacie, compresses, bandes adhésives, colliers cervicaux, tensiomètres...

2) CPV code(s)

33190000 Miscellaneous medical devices and products

3) Quantity or scope

Montant annuel sans minimum et montant annuel maximum: 45 000 EUR HT.

4) Indication about different time frame or duration

Duration in months: 48 (from the award of the contract)

5) Additional information about lots

Pour chaque lot, le délai de livraison est laissé à l'initiative du candidat (article 3.2 de l'acte d'engagement de chaque lot à compléter par le candidat), que ceux-ci portent sur les

prestations inscrites au BPU ou qu'ils soient sur catalogue.

Il ne pourra toutefois excéder soixante (60) jours calendaires pour chaque lot et pour chaque prestation.

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions related to the contract

III.1.1. Deposits and guarantees required

III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

Le financement du marché est assuré par le budget général de la commune sur ses fonds propres. Le mode de règlement sera le virement avec un délai de paiement de 30 jours à compter de la date de réception de la facturation à la Direction de la comptabilité et du budget en vertu de l'article 98 du CMP.

III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

Le candidat est autorisé à se porter candidat sous forme de groupement solidaire ou de groupement conjoint avec mandataire solidaire.

Si le candidat se présente sous la forme d'un groupement, la Commune de Saint-Paul pourra, après l'attribution, lui imposer la forme solidaire, si la transformation est nécessaire à la bonne exécution du marché (article 51 VII du Code des marchés publics).

Il est interdit aux candidats de présenter plusieurs offres en agissant à la fois:

- en qualité de candidats individuels et de membres d'un ou plusieurs groupements;
- en qualité de mandataires de plusieurs groupements.

III.1.4. Contract performance conditions

III.2. Conditions for participation

III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions: — Lettre de candidature ou le formulaire Dc1 signé en original par une personne habilitée à engager le candidat.

— la copie du ou des jugements prononcé(s) à cet effet si l'entreprise est en redressement judiciaire (article 44-1 du Cmp);

— une déclaration sur l'honneur pour justifier que le candidat n'entre dans aucun des cas mentionnés à l'article 43 du CMP (article 44-2 du cmp);

— les documents relatifs aux pouvoirs des personnes habilitées à engager le candidat (article 45-i du Cmp); (extrait Kbis de moins de 6 mois, lettre de pouvoir)

— le cas échéant des renseignements sur le respect de l'obligation d'emploi mentionnée aux articles L 5212-1 à L5212-4 du Code du travail (article 29 de la loi no2005-102 du 11.2.2005 pour l'égalité des droits et des chances, la participation et la citoyenneté des personnes handicapées — article 45-iv du cmp);

— les documents ou attestations figurant à l'article D.8222-5 ou D.8222-7 et D.8222-8 du Code du Travail (article 46-i, 1° du Cmp); ces pièces sont à produire tous les six mois jusqu'à la fin de l'exécution du marché;

— les certificats et les déclarations sur l'honneur en matière d'obligations fiscales et sociales (article 46-i, 2° du Cmp); le candidat établi dans un Etat autre que la France produit un certificat établi par les administrations et organismes du pays d'origine. Lorsqu'un tel certificat

n'est pas délivré par le pays concerné, il peut être remplacé par une déclaration sous serment, ou dans les Etats où un tel serment n'existe pas, par une déclaration solennelle faite par l'intéressé devant l'autorité judiciaire ou administrative compétente, un notaire ou un organisme professionnel qualifié du pays.

Pour les entreprises créées après le 1er janvier de l'année de la date de lancement de la consultation, le récépissé du dépôt de déclaration auprès du Centre de formalités des entreprises ou SIRENE sera substitué aux certificats.

III.2.2. Economic and financial ability

List and brief description of conditions: Déclaration concernant le chiffre d'affaires global annuel et le chiffre d'affaires concernant les prestations objet du marché, réalisées au cours des 3 derniers exercices disponibles;

L'Analyse du chiffre d'affaires des entreprises ayant moins de trois ans d'existence portera sur la moyenne des exercices disponibles

— déclaration appropriée de banques ou preuve d'une assurance pour les risques professionnels à fournir au plus tard à la date de notification du marché et si possible en même temps que les attestations fiscales et sociales de l'article 46 du CMP;.

Minimum level(s) of standards possibly required: Cas Particulier pour les Lots 1 et 3:

— Souscription d'une assurance spécifique liée au transport de matière chimique toxique et potentiellement explosive.

III.2.3. Technical and professional ability

List and brief description of conditions:

Déclaration indiquant les effectifs moyens annuels du candidat et l'importance du personnel d'encadrement pour chacune des 3 dernières années;

déclaration indiquant l'outillage, le matériel et l'équipement technique dont le candidat dispose pour la réalisation de marchés de même nature;

La présentation d'une liste des principales fournitures au cours des 3 dernières années, indiquant le montant, la date et le destinataire public ou privé. Les livraisons et les prestations de services sont prouvées par des attestations du destinataire ou, à défaut, par une déclaration de l'opérateur économique.

Minimum level(s) of standards possibly required:

Dispositions pour le lot 1 et 3:

Pour le stockage: présentation de tout document, attestation, déclaration, ou certification iso qui prouvent le respect de la législation sur les installations classées pour la protection de l'environnement, (Code de l'environnement), règlement qui vise à protéger cet environnement contre toutes les atteintes qu'il peut subir, les dangers d'incendie et d'explosion, les dégagements toxiques, la pollution de l'air et de l'eau, mais aussi celles résultant des déchets. Egalement les articles L.512-8 à L.512-16 du code de l'environnement.

pour le transport routier: présentation de tout documents, attestations, déclarations qui prouvent le respect de la réglementation ADR pour le transport de matière dangereuse en quantité conséquente.

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Open

IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited

IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

The most economically advantageous tender in terms of Criteria below

1. Prix. Weighting 45
2. Valeur technique. Weighting 40
3. Délai de livraison. Weighting 15

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction will be used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

no

IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document

IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

29.3.2016 - 12:00

IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

French.

IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Duration in days: 180 (from the date stated for receipt of tender)

IV.3.8. Conditions for opening of tenders

Persons authorised to be present at the opening of tenders: no

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

VI.3.

Additional information

Pour justifier de ses capacités professionnelles, techniques et financières, le candidat, même s'il s'agit d'un groupement, peut demander que soient également prises en compte les capacités professionnelles, techniques et financières d'autres opérateurs économiques, quelle que soit la nature juridique des liens existant entre ces opérateurs et lui. Dans ce cas, il justifie des capacités de ce ou ces opérateurs économiques et apporte la preuve qu'il en disposera pour l'exécution du marché. Le candidat produit les mêmes documents concernant cet opérateur économique que ceux exigés par le pouvoir adjudicateur pour lui-même. En outre, pour justifier qu'il dispose des capacités de cet opérateur économique pour l'exécution du marché, le candidat produit un engagement écrit de l'opérateur.

Compte tenu de la nature du présent marché public et en application de l'article 112 du CMP, les liens existants entre ces opérateurs et le pouvoir adjudicateur ne pourront pas être des liens de sous-traitance.

Les candidatures seront sélectionnées en application des dispositions prévues à l'article 52 I du Code des marchés publics. Ne seront pas admises les candidatures qui ne seront pas recevables au regard des articles 43, 44, 45 et 46 du Code des Marchés Publics.

En outre, les candidatures seront sélectionnées sur la base des niveaux de capacités professionnelles, techniques et financières suffisants au regard du marché:

Le chiffre d'affaires présenté doit couvrir le montant évalué du marché (ou le montant minimum annuel pour un marché à bons de commande), sauf pour les entreprises nouvellement créées où cet aspect sera apprécié en fonction des autres éléments du dossier de candidature.

Le candidat devra présenter des références chiffrées et datées, de même nature que l'objet du marché et d'importance égale ou des certifications professionnelles équivalentes prouvant qu'il est à même de réaliser la prestation.

— les moyens techniques et humains présentés doivent être proportionnés à la nature et à l'importance du marché;

— l'heure limite de réception des offres s'entend en heure locale-ile de la Réunion;

Modalités de retrait des DCE et de dépôt des offres: conformément à l'article 56 du Cmp,-

Procédure de passation:

Appel d'offres ouvert article 33,57 à 59 et 77 du CMP.

Les candidats ont le choix entre:

— modalités de retrait des dossiers de consultation et de dépôt des offres:

Conformément à l'article 56 du code des Marchés Publics,

Les candidats ont le choix entre:

— soit le support papier:

Toute demande de dossier de consultation et tout dépôt de candidature et d'offre s'effectuent aux coordonnées suivantes:

Mairie de Saint-Paul

Division commande publique

22 rue Sémaphore, 2ème étage

97864 Saint Paul Cedex

Tél. 0262 45 91 50 Fax: 0262 45 91 87

— soit de façon dématérialisée:

Pour le téléchargement du DCE (formats bureautiques courants) et le dépôt des offres sur le site <http://www.mairie-saintpaul.fr> (rubrique marchés publics) disponible 24/24 h et 7

/7jours, selon modalités figurant au règlement de la consultation, ou sur le site <http://www.marchespublics.mairie-saintpaul.re:8080/SIS-ePP-prod-interface>

Le téléchargement est conditionné par une inscription préalable de l'entreprise sur le site.

Un guide utilisateur est mis à disposition des candidats sur le site.

Des aléas techniques peuvent rendre ce site momentanément indisponible

En cas de difficulté technique sur le site, contacter:

Commune de Saint Paul — direction TIC- tel: 02 62 45 91 20

Tout autre procédé de demande de DCE ou de transmission des offres (par courriel ou sur support physique informatique) est interdit, sauf en cas de copie de sauvegarde

Date d'envoi du présent avis au JOUE et au BOAMP: 1.2.2016.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Tribunal administratif de la Réunion, secrétariat du greffe

Postal address: 27 rue Félix Guyon — CS 61107

Town: Saint-Denis

Postal code: 97404

Country: Réunion

Telephone: +33 262924360

Fax: +33 262924362

Body responsible for mediation procedures

Official name: Comité consultatif Interrégional de règlement amiable des litiges des marchés publics

Postal address: 21 rue Miollis

Town: Paris

Postal code: 75015

Telephone: +33 144426343

Fax: +33 144426337

VI.4.2. Review procedure

VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Tribunal administratif de la Réunion, secrétariat du greffe

Postal address: 27 rue Félix Guyon — CS 61107

Town: Saint-Denis

Postal code: 97404

Country: Réunion

Telephone: +33 262924360

Fax: +33 262924362

VI.5. Date of dispatch of this notice

1.2.2016